

# В ГОСТЯХ В КИТАЙСКОЙ СЕМЬЕ

Т.С. ШАРОВА

*Ключевые слова:* Китай, традиционные семейные ценности, образование

Особенный интерес проявила ко мне бабушка Тан Цзянпин. Она задавала мне много вопросов, которые, похоже, искренне интересовали ее. А дед моего друга Тан Шихоу, как мне показалось, несколько стеснялся присутствия иностранки (для их поколения это событие!).

Впоследствии я часто приходила к ним в гости на ужин и не столько для того, чтобы вкусно поесть, сколько услышать интересные истории о жизни китайцев, их традициях, больше узнать о китайской культуре.

## ФИЛОСОФИЯ КОНФУЦИАНСТВА ЗА ОБЕДЕННЫМ СТОЛОМ

С давних времен и по сей день в Китае чтят философию конфуцианства - систему поведения и этики, которая подчеркивает обязательность людей по отношению друг к другу\*. Конфуцианство предполагает уважение семейно-родовых обрядов, соблюдение древних законов и устоев, основным из которых является культ предков. Эта философия подчеркивает значение верности, чести и искреннего сыновьего почтения к возрасту и опыту старшего поколения. Сыновье почтение по-конфуциански по-прежнему присутствует и явно ощущается в традиционной семье, в которой возрастная иерархия, старшинство, имеет огромное значение.

Как-то мне рассказали историю еще тех времен, когда эта семья жила в деревне, когда они были простыми крестьянами. В деревне считается, что старшему сыну нужно давать самую лучшую еду, которая поможет ему быстрее вырасти и помогать семье. Одним из наиболее полез-

**Недавно мне посчастливилось убедиться в справедливости широко распространенного мнения, что получить представление о китайских традициях и культуре можно, прежде всего, непосредственно в китайской семье. Этому способствовало приглашение моего китайского друга Тан Вэньтяня посетить дом его родителей. Первое мое посещение этого гостеприимного дома ознаменовалось прекрасным ужином, приготовленным бабушкой моего друга. Тогда и произошло наше знакомство с членами семьи. Я ощутила необыкновенную их доброжелательность. Друг одного из членов семьи - друг всей семьи.**

ных блюд считается куриный суп - простой бульон, сваренный из черной курицы с добавлением полезных трав. Весь суп вместе с курицей достается старшему сыну. Однако младший, вынужденный мириться с этой ситуацией, мечтал-таки тоже поесть куриного супа и часто уговаривал старшего поделиться хотя бы не самым вкусным кусочком.

В китайской традиции существует определенный обеденный этикет, который регламентирует, как вести себя за столом - общаться, есть и т.д.

Когда вся семья и друзья собираются вместе за ужином, старший член семьи может предложить выпить с ним вина, отказать нельзя: надо отдать дань уважения. Уважение - важнейшая ценность в семье, оно должно проявляться и к человеку, который обслуживает вас за столом. Когда наливают напитки, нужно держать чашку двумя ладонями.

Принимать чашку риса тоже следует обеими руками. Рис принято доедать до конца. Это связано с тем, что раньше, да и сейчас, рис, который достается тяжелым трудом, остается главной едой, основой любого блюда. В гостях принято есть «до отвала». С этим связано множество пословиц в китайском языке. Мораль такова: ешь, что дают и пока дают.

За столом важно, где ты сидишь. В России глава семьи сидит во главе стола. Но так как в Китае столы обычно круглые, место определяется по отношению к выходу из комнаты. Глава дома обычно сидит в глубине комнаты, как можно дальше от двери. Самые младшие и малознакомые люди садятся ближе к выходу. Если вы гость, сами не начинайте разговор, ждите, пока вас о чем-то спросят или заговорят с вами. Если вы ужинаете у кого-то в гостях, то вашу помощь в сервировке стола или уборке посуды, скорее всего, не примут.

Процесс принятия пищи занимает очень важное место в жизни китайцев. Зачастую деловые люди, бизнесмены приглашают своих партнеров на ужин в ресторан для общения и решения важных вопросов.

Но домашняя кухня сильно отличается от той, что мы заказываем в ресторанах. Блюда отличаются скромностью, хотя и многочисленны. Главным блюдом неизменно остается рис. На столе всегда присутствуют овощи, например, очень популярная в Поднебесной китайская капуста в каком-либо соусе и (или) стебельки укропа в соусе как вариант овощного блюда. В качестве мясного блюда подаются утка, курица или говядина, приготовленные различными способами. Что характерно, если утку готовили сами хозяева, то на столе окажутся и шея, и лапки, и голова птицы.

Такие блюда, как китайские

\* Подробнее см.: Буров В.Г. В Китае возрождается культ Конфуция // Азия и Африка сегодня, 2011, № 4 (прим. ред.).



**Китайский юноша Тан Вэньтянь, пригласивший российскую студентку в свою семью, гордится тем, что он станет первым представителем своего рода, получившим высшее образование.**

пельмени, утка, различные холодные закуски, гораздо удобнее покушать, чем готовить самостоятельно. Этим все чаще пользуются китайцы: качество не уступает домашнему, а цена ниже. Мясо часто подают в кисло-сладком или каком-либо другом соусе. Курица и мясо чаще всего бывают порезанными на кусочки вместе с косточками.

Конечно, это лишь малая часть того, что может быть приготовлено. Излюбленные китайцами блюда - жареные помидоры с яйцом, древесные грибы, также известные под названием «ушки», баклажаны, рыба, креветки и многое другое. Практически любая еда обязательно включает в себя разнообразные соусы, среди которых один из наиболее любимых - соус с перцем чили. К концу трапезы обязательно подают суп, особенно после острых блюд.

На завтрак китайцы могут готовить блюда, считающиеся у нас обеденными. К примеру, мне однажды утром предложили отведать суп из телячьего хвоста. Тем не менее, как вариант возможна каша с жареными лепешками. Молодежь предпочитает йогурты, соевое молоко, тосты или яичницу, пришедшие в китайскую гастрономическую культуру с Запада.

## **СЕМЬЯ - ПРЕВЫШЕ ВСЕГО**

Итак, если китайская семья однажды приняла вас, вы уже на-

всегда будете как бы членом этой семьи. О вас будут заботиться так, как только это возможно. В свою очередь, и вы должны не забывать проявлять уважение к хозяевам дома.

Часто со стороны даже невозможно понять, что «родственник» не совсем родной. Так, мне однажды поведали, что у дяди Тан Вэньтяня была девушка, и отношения у них были очень серьезные. Она была уже знакома с его родителями и очень хорошо к ним относилась, как и они к ней. Через какое-то время девушка и Вэньтянь расстались. Но она навсегда осталась названной дочкой его родителей, часто к ним приходит и считается частью семьи. А Вэньтяню было наказано называть ее тетей. Настоящие и ненастоящие дяди и тети берут племянника с собой на различные ужины, дарят ему подарки, подбрасывают деньги на карманные расходы. Благодарности не ждут, это объясняется просто: «Я же твоя(й) тетя(дядя), за что же мне спасибо?»

Связи семьи крепки и нерушимы. Разводы (даже сегодня) дело крайне редкое. Обычно семья - это самое важное в жизни китайца. Все остальное отходит на второй план. Для родственников надо делать все возможное и помогать, если нужно, не требуя никакой платы.

Но это не значит, что китайцы делают все абсолютно бескорыстно. Скорее, наоборот. Часто другим могут называть человека, с которым у тебя взаимовыгодные отношения, а не основанные на взаимопонимании и доверии, как это принято у нас. Это не считается зазорным. Если китаец вам пообещал сделать что-то, не ждите, что он это сделает вовремя или вообще сделает. Обижаться в таких случаях не принято, это считается естественным.

Летом семья обычно выезжала отдыхать в летний дом на море. На сей раз была приглашена и я. Мы с Вэньтянем хотели поехать туда на поезде, а там встретиться с остальными членами семьи. Но отец моего друга пообещал, что мы все вместе поедем на машине, только надо подождать один день... Мы за неделю договорились о точной дате, как вдруг накануне отъезд опять перенесли на один день. По разным причинам отъезд откладывался еще несколько раз, но, наконец, он все-таки состоялся. Такое случается сплошь и рядом, удивляться не следует.

Как только появляются средства, покупается недвижимость, дом или квартира (что означает выгодное вложение денег), и начинается его обустройство. В квартире предпочитают традиционные, по *фен-шуй* (даосская практика символического освоения пространства), расположение комнат и расстановка мебели.

В китайских квартирах коридор при входе не предусмотрен. В лучшем случае, прямо напротив входной двери - небольшая перегородка, которая отделяет вход от гостиной. Как правило, при входе можно увидеть красивую статую буддийского покровителя благополучия и богатства. Также там может висеть перевернутый иероглиф «богатство». Слово «перевернутый» произносится так же, как и слово «приходить». Таким образом, когда ты говоришь, что «богатство» перевернуто, благодаря игре слов и иероглифов это может означать, что богатство пришло. Китайцы верят, что перевернутый иероглиф «богатство» привлекает благосостояние в дом.

Просторная гостиная служит одновременно и столовой. Из гостиной есть проход в ванную комнату и спальни. Если спален две или больше, то скорее всего проход к ним может быть расположен через своеобразный коридорчик. В спальне кровать ставится в центре комнаты. Кухня в квартире обычно небольшая и отделяется от гостиной стеклянными раздвижными дверями.

В Китае предпочитают деревянные полы. Это объясняется тем, что не везде есть отопление, а деревянный пол теплее кафельного. Ковры в интерьере практически не используются, поскольку считаются излишеством. Мебель китайцы тоже предпочитают деревянную.

Жители Поднебесной даже с весьма средним достатком стараются привносить в свой дом дорогие вещи. Так, например, Тан Нинхуай, хозяин дома, с гордостью показывал коллекционную резную мебель из красного дерева, огромный плазменный телевизор, большую антикварную фарфоровую вазу и другие ценные вещи.

Все китайцы стремятся к богатству, что в нашем обществе нередко осуждается. Мы говорим: «не в деньгах счастье», но китайцы так не считают. Они усердно работают, чтобы улучшить каче-



**Немного стесняющийся иностранки дедушка Тан Шихоу.**

ство жизни семьи, чтобы оставить наследство потомкам.

Примером может служить судьба Тана Нинхуая, который достиг благосостояния своим трудолюбием и усердием. Его родители трудились в поле от зари до зари, что, впрочем, в то время было естественно. Как еще можно было простому человеку хоть скромно обеспечить себя?

Но сейчас в Китае многое изменилось. В стране стал развиваться бизнес, в нее стали проникать зарубежные веяния. Тан Нинхуай сумел открыть свой бизнес, хотя и не имел высшего образования, так как денег на это в семье не было.

## НОВЫЕ ВЕЯНИЯ

Конечно, современная китайская семья уже отличается от традиционной. Основные принципы отношений и устоев традиционной семьи передавались из поколения в поколение, но с ростом влияния Запада впитываются новые взгляды и вырабатывается новое отношение к семье. В традиционной семье были четко разделены роли мужчины и женщины: мужчина является хозяином в доме, он чинит, строит, работает вне дома, а женщина - хранительница очага, - стирает, готовит, убирает. Положение женщины в семье было незавидным, с ней никто не считался.



**Добрая и любознательная бабушка Тан Цзянпин.**

В наше время все изменилось. Теперь девушка сама выбирает себе мужа, да и зачастую предъявляет высокие требования к нему. Он должен иметь собственную квартиру или дом, деньги, хорошее образование и работу. Если женщина работает, в супружестве мужчина часто сам занимается домашним хозяйством: готовит, стирает, убирает. Но детьми по-прежнему занимается женщина.

С тех пор, как было введено ограничение на рождаемость, положение ребенка в семье также сильно изменилось. Неважно, какой пол у ребенка, его холят и лелеют, покупают ему самые лучшие вещи, окружают заботой и теплом. Многие будущие родители

ли мечтают, чтобы у них родилась двойня, ведь в таких случаях штраф за второго ребенка не взимается. А если родители богаты, они могут себе позволить заплатить налоги и заводить столько детей, сколько им хочется.

Но жизнь у ребенка только поначалу такая беззаботная.

Как только ребенка отдадут в школу, на него начинают оказывать постоянное давление - он должен учиться лучше всех, больше всех, чтобы поступить в хороший вуз, а потом еще и найти хорошую работу. Население огромное, конкуренция, конечно же, очень велика. Школьников практически никогда не увидишь на улице, разве что в те часы, когда они идут в школу или возвращаются домой. Они заняты всевозможными уроками в школе, домашними заданиями после нее, дополнительными кружками и занятиями.

От безделья дети могут натворить чего угодно. У нас в России детская преступность весьма распространена. В Китае люди не знают, что это такое. Сами дети также очень ответственно подходят к своему образованию и, начиная с детского сада, усердно учатся. Старшие школьники и студенты нередко занимаются по ночам. Например, в «Макдоналдсе», который работает круглые сутки, ночью можно увидеть зубрящих что-то молодых людей.

Родители оплачивают образование и другие расходы, а дети учатся старательно, чтобы в будущем обеспечить родителей и свою семью, конечно.

Один из ярких примеров - мой друг Тан Вэньтянь. Он первым в своей семье получит высшее образование. Чувствуя высокую степень ответственности, он старается изо всех сил выжать максимум из своего образования, поскорее занять престижную высокооплачиваемую должность и, таким образом, обеспечивать свою семью. Его высшей целью является не просто обеспечение безбедной старости родителей, а возможность дать им абсолютно все, что они могут пожелать.

\*\*\*

Мне кажется, что в семье Тан Вэньтяня, как в капле воды, отражаются в той или иной мере древние традиции и новые веяния современного китайского общества.

*Фото автора*